

Loomasööt. Eeldatava Bacillus spp. isoleerimine ja loendamine

Animal feeding stuffs - Isolation and enumeration of presumptive Bacillus spp.

EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

See Eesti standard EVS-EN 15784:2009 sisaldab Euroopa standardi EN 15784:2009 ingliskeelset teksti.	This Estonian standard EVS-EN 15784:2009 consists of the English text of the European standard EN 15784:2009.
Standard on jõustunud sellekohase teate avaldamisega EVS Teatajas.	This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation.
Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud Euroopa standardi rahvuslikele liikmetele kättesaadavaks 02.09.2009.	Date of Availability of the European standard is 02.09.2009.
Standard on kättesaadav Eesti Standardikeskusest.	The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation.

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile standardiosakond@evs.ee.

ICS 65.120

Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardikeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardikeskusega:
Aru 10, 10317 Tallinn, Eesti; www.evs.ee; telefon 605 5050; e-post info@evs.ee

The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation:
Aru 10, 10317 Tallinn, Estonia; www.evs.ee; phone 605 5050; e-mail info@evs.ee

ICS 65.120

English Version

Animal feeding stuffs - Isolation and enumeration of presumptive *Bacillus* spp.

Aliments des animaux - Isolement et dénombrement des souches probiotiques de *Bacillus* spp.

Futtermittel - Keimzählung von *Bacillus* spp.

This European Standard was approved by CEN on 1 August 2009.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents

Page

Foreword	3
Introduction	4
1 Scope	5
2 Normative references	5
3 Terms and definitions	5
4 Principle	6
5 Diluents and selective medium	6
6 Apparatus and glassware	7
7 Sampling	8
8 Preparation of test sample	8
9 Procedure	8
10 Expression of results	10
11 Precision	11
12 Test report	11
Annex A (informative) Notes on procedure	12
Annex B (informative) Results of the interlaboratory study	13
Bibliography	14

Foreword

This document (EN 15784:2009) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 327 "Animal feeding stuffs", the secretariat of which is held by NEN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by March 2010, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by March 2010.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

Introduction

This methodology has been developed to enumerate and differentiate probiotic bacilli spores capable of germinating, to enable the European Commission to control proper labelling of animal feeding products (EU project SMT4-CT98-2235 - "Methods for the official control of probiotics (microorganisms) used in animals feeds") [1]. Vegetative cells are not taken into account in this method, as all approved *Bacillus* species products at present are spores.

Spores of *Bacillus* species survive a heat-treatment at 80 °C for 10 minutes and the *Bacillus* species characteristic colony morphology of the individually authorised strains is examined using the proposed method [2].

This method is not selective for probiotic bacilli but can be applied to enumerate bacilli in additives, premixtures and feeding stuffs assuming that the probiotic bacilli are present in far higher numbers than any other bacilli.

If the feeding stuffs are "contaminated" with a high level of non-probiotic *Bacillus* species it can be recommended to use a procedure based on antibiotics for more specific selective counting, taking the antibiotic resistance profile of the different *Bacillus* strains into account.

1 Scope

This European Standard defines general rules for the enumeration of probiotic bacilli in feeds containing bacilli (*Bacillus* species) as a single microorganism, component or mixed with other microorganisms. This method is not applicable to mineral feeds which are defined as complementary feeding stuffs composed mainly of minerals and containing at least 40% crude ash (Council Directive 79/373/EEC) [3].

There are different categories of feed samples:

- a) Additives containing about 10^{10} colony forming units (CFU)/g;
- b) Premixtures containing about 10^8 CFU/g;
- c) Feeds, meal or pellets, which contain about 10^6 CFU/g and include complete feeding stuffs, and milk replacers.

The detection limits are 500 (5×10^2) colony forming units per gram (CFU/g). The limits of determination are 2×10^4 CFU/g.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN ISO 6887-1, *Microbiology of food and animal feeding stuffs - Preparation of test samples, initial suspension and decimal dilutions for microbiological examination - Part 1: General rules for the preparation of the initial suspension and decimal dilutions (ISO 6887-1:1999)*

EN ISO 7218, *Microbiology of food and animal feeding stuffs - General requirements and guidance for microbiological examinations (ISO 7218:2007)*

ISO 6498, *Animal feeding stuffs – Preparation of test samples*

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

3.1

bacilli (described by their characteristics as used for this standard)

bacteria of the genus *Bacillus* which form colonies fitting the descriptions of these species, on the surface of Tryptone Soy Agar (TSA) after heat treatment and incubation at 37°C for 16 h to 24 h under aerobic conditions

Morphology of colonies on TSA of four *Bacillus* species:

- a) *Bacillus subtilis*: 3 mm to 8 mm in diameter, round, surface dull, opaque, wrinkled and cream or brown coloured;
- b) *Bacillus cereus* and *Bacillus coagulans*: 3 mm to 8 mm in diameter, dull or of frosted glass appearance and undulate shaped;